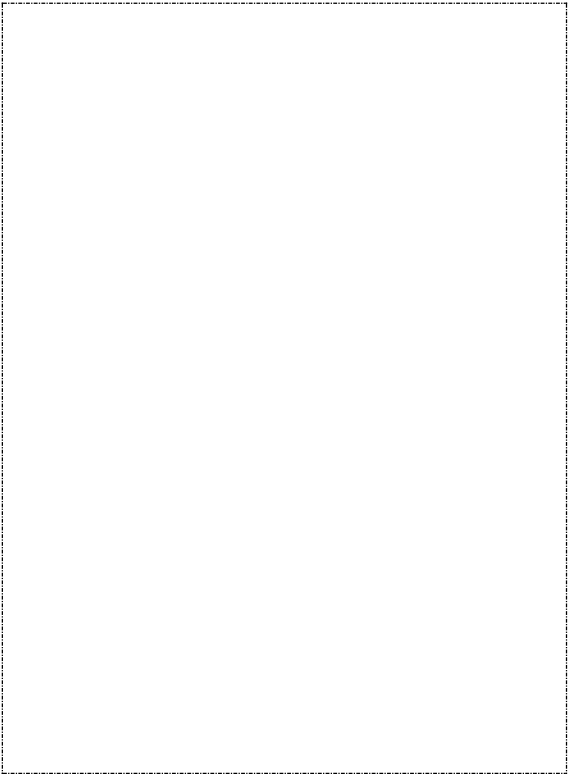


**ΔΙΔΑΧΗ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ  
ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ  
(ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ)  
Στη Δημοτική**

## ΔΙΔΑΧΗ ΤΩΝ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

---



*ΔΙΔΑΧΗ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ*

---

*Διδαχή του Κυρίου δια των δώδεκα  
αποστόλων στα έθνη.*

*Είναι δύο δρόμοι, ο ένας της ζωής και ο άλλος του θανάτου και διαφορά μεγάλη ανάμεσα στους δύο δρόμους.*

*Η οδός της ζωής είναι η εξής: πρώτον αγαπήσεις τον Θεόν τον ποιήσαντα σε, δεύτερον τον πλησίον σου ως σεαυτόν. Και πάντα όσα εάν θελήσεις να μη σου κάμουν, μην τα κάνης και συ στους άλλους.*

*Και αυτών των ρητών η διδαχή είναι η εξής· Ευλογείτε τους καταρωμένους ημίν και προσεύχεσθε υπέρ των εχθρών υμών και νηστεύετε υπέρ των διωκόντων υμάς· ποία γαρ χάρις, εάν αγαπάτε τους αγα-*

πάντας υμᾶς; Ουχί και τα ἔθνη τούτο ποιούσιν; Ἄλλα σεις φιλεῖτε τους μισούντας υμᾶς και δεν θα ἔχετε εχθρό. Ἀπέχου των σαρκικῶν επιθυμιῶν. Εάν σε ραπίση κανείς εις την δεξιάν σιαγόνα, στρέψον αὐτῷ και την ἄλλην, και ἔση τέλειος. "Ἐν ἀγγαρεύση σε τις μίλιον ἐν, ὑπάγε μετ' αὐτοῦ δύο· αν σου πάρη κανείς το ἱμάτιόν σου, δόσε του και τον χιτῶνα· αν σου ἀφαίρεση κανείς το σον, μη ἀπαίτει· οὔτε μπορείς να το κάνης. Παντί τῷ αιτούντι σε δίδου και μη ἀπαίτει· διότι σ' ὅλους θέλει να δίνης ο πατήρ ἀπό ὅσα ἔχεις χαρίσματα. Μακάριος οποιός δίνει, κατὰ την ἐντολή·

Ἡ δευτέρα δε ἐντολή της διδασχῆς εἶναι οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, να μην ἀσελγήσης, να μην πορνεύσης, οὐ κλέψεις, να μην χρησιμοποίησης μάγια, να μην φαρμακώσης, να μην σκοτώσης το παιδί στην κοιλιά η αφοῦ γεννηθή.

Οὐκ επιθυμήσεις τα του πλησίον,

ουκ επιορκήσεις, ου ψευδομαρτυρήσεις, να μη κακολογήσης, να μη κρατήσης μνησικακία. Να μην είσαι δίγλωμος ούτε δίγλωσσος· διότι η διγλωσσία είναι παγίδα θανάτου. Να μην είναι ο λόγος σου ψεύτικος ούτε άδειος, αλλά μεστός από έργα. Να μην είσαι πλεονέκτης ούτε άρπαξ ούτε υποκριτής ούτε κακοήθης ούτε περήφανος. Να μην παίρνης πονηρές αποφάσεις εναντίον του πλησίον σου. Να μη μισήσης κανένα άνθρωπο, αλλά άλλους μεν να τους έλεγξης, για άλλους δε να προσευχηθής κι' άλλους να τους αγαπήσης πάνω από την ψυχή σου

Τέκνο μου, απόφευγε κάθε τι το πονηρό κι ο,τι μοιάζει για πονηρό. Μη γίνεσαι όργιλος, διότι η οργή οδηγεί στον φόνο, μήτε ζηλιάρης μήτε φιλόνεικος μήτε θυμώδης' διότι άπ' όλα αυτά γίνονται οι φόνοι. Τέκνο μου, μην είσαι επιθυμητής, διότι η επιθυμία όδηγει στην πορνεία, μήτε άισχρολόγος μήτε θρα-

σύς στα μάτια διότι άπ' όλα αυτά γίνονται, οι μοιχειές. Τέκνο μου, μην προσέχης στις οίωνοσκοπίες, διότι οδηγούν στην είδωλολατρεία, μήτε τις απόκρυφες επιστήμες· ούτε να τα βλέπης ούτε να τ' άκούς τέτοια πράγματα. Διότι όλα αυτά γεννούν την είδωλολατρεία. Τέκνο μου, μην είσαι ψεύτης, διότι τα ψέμματα οδηγούν στην κλοπή, μήτε φιλάργυρος μήτε κενόδοξος\* διότι άπ' όλα αυτά γίνονται οι κλοπές. Τέκνο μου, να μην είσαι γογγυστής, διότι αυτό όδηγεί στη βλασφημία, μήτε αυθάδης μήτε πονηρόμυαλος· άπ' όλα αυτά γίνονται οι βλασφημίες. Άλλα να είσαι πράος, διότι οι πραείς κληρονομήσουσι την γην. Να είσαι μακρόθυμος και ελεήμων και άκακος και ησύχιος και αγαθός και να τρέμης πάντα τους λόγους που άκουσες. Να μην ύψώνης τον εαυτό σου και να μη δώσης στην ψυχή σου θράσος. Να μη κολληθή η ψυχή σου στους δοξασμέ-

vous του κόσμου, άλλα να θέλγεσαι στη συντροφιά δικαίων και ταπεινών. "Ό,τι σου συμβαίνει, να το δέχεσαι ως καλό, ξέροντας ότι τίποτε δεν γίνεται χωρίς να το έπιτρέπη ο Θεός.

Τέκνο μου, του λαλούντος σοι τον λόγον του Θεού μνησθήση νύχτα και μέρα, να τον τιμάς δε ως τον ίδιο τον Κύριο\* διότι εκεί οπού κηρύσσεται ο Κύριος, εκεί είναι ο ίδιος. Και καθημερινά να ζητάς με δίψα τα πρόσωπα αγίων, για να αναπαύεσαι πάνω στα λόγια τους. Να μην κάνης σχίσμα, αλλά να ειρηνεύης εκείνους που μάχονται. Κρίνεις δικαίως, να μην είσαι προσωπολήπτης όταν έλέγχης παραπτώματα. Να μη διψυχήσης, κυμαινόμενος ανάμεσα στα πρόσωπα.

Να μην απλώνεται εύκολα το χέρι σου όταν πρόκειται να. πάρης και να μη μαζεύεται όταν πρόκειται να δώσης. "Αν

έχης κάτι να δώσεις, θα δώσεις συγχρό-  
 νως λύτρωσι και στις αμαρτίες σου. Να  
 μη διστάσης να δώσεις, κι' όταν δίνης να  
 μην κλαίγεις. Και θα μάθης έτσι ποιος  
 είναι ο καλός άνταποδότης του μισθού.  
 Να μη γυρίζης το πρόσωπο σου αλλού,  
 όταν κάποιος έχη την ανάγκη σου κι'  
 ο,τι έχεις να το μοιράζης με τον αδελφό  
 σου,, μη θαρρώντας τίποτε δικό σου. Δι-  
 ότι, αν μοιράζεστε την αθανασία, δεν  
 θα μοιρασθήτε τα φθαρτά ;

Να μη σήηκώσης τη φροντίδα σου ά-  
 πό τον γυιό σου η την κόρη σου, άλλα ά-  
 πό τα τρυφερά τους χρόνια να τους δι-  
 δάξης τον φόβο του Θεού. Να μην εί-  
 σαι απότομος και πικρόχολος στον υπη-  
 ρέτη η την υπηρέτρια σου, που ελπίζουν  
 στον ίδιο Θεό με σένα, για να μην αγα-  
 νακτήσουν σ' αυτόν, που είναι κοινός  
 Θεός σας. Ο Θεός δεν έρχεται να καλέ-  
 ση τον ενα η τον άλλον, άλλα όλους ό-  
 σους το· Πνεύμα ετοίμασε. Κα! σεις οι



*υπηρέτες να υποτάσσεσθε στους κυρίους σας σαν να είναι τύποι του Θεού, με συστολή και φόβο.*

*Να μισήσης κάθε είδος υποκρισίας και κάθε τι που δεν είναι αρεστό στον Κύριο. Να μην παραβής τας έντολάς Κυρίου, φυλάξεις δε όσα παρέλαβες, μήτε προστιθείς μήτε αφαιρών. Στην εκκλησία να εξομολογήσαι τα παραπτώματα σου και να μην έρχεσαι στην προσευχή με συνείδησι ρυπαρή. Αυτός είναι. ο δρόμος της ζωής.*

*Και ο δρόμος του θανάτου είναι ο έξης : πρώτα άπ' όλα είναι, πονηρός και μεστός από κατάρα φόνοι, μοιχείαι, επιθυμίαι, πορνείαι, κλοπαί, ειδωλολατρείες, μαγείες, φαρμακίες, άρπαγες, ψευδόμαρτυρίες, υποκρισίες, διπλοκαρδία, δόλος-, υπερηφάνεια, κακία, αυθάδεια, πλεονεξία, αισχρολογία, ζηλοτυπία, θρασύτης, καύχησις, αλαζονεία, αφοβία. Έκεί περπατούν όσοι διώκουν*

τους αγαθούς, μισούν την αλήθεια, αγαπούν το ψεύδος, δεν ξέρουν τον μισθό της δικαιοσύνης, δεν κολλώνται στο αγαθό ούτε σε δίκαιη κρίσι, δεν αγρυπνούν στο αγαθό, άλλα στο πονηρό. Άπ' αυτούς είναι μακριά η πραότητα και η υπομονή, μάταια αγαπώντες, διώκοντες ανταπόδομα. Δεν ελεούν τον πτωχό, δεν συμπονούν τον βασανισμένο, δεν κουράζονται με τον κουρασμένο, δεν αναγνωρίζουν τον δημιουργό τους. Φονείς τέκνων. Καταστρέφουν το πλάσμα του Θεού. Μένουν ανάληγτοι σ' όσους έχουν ανάγκη, καταθλίβουν τόν αδικούμενο, χαϊδεύουν τους πλουσίους, κρίνουν ανελέητα τους πένητες, βρίθουν από αμαρτία. Είθε να σωθήτε, τέκνα, άπ' όλα αυτά.

Κύτταξε, μη τις σε πλανήση από τον δρόμο αυτής της διδαχής και σε ξεστρατίση με τη διδασκαλία του από το θέλημα του Θεού. "Αν μπορής να βαστάς όλο τον ζυ-

γό του Κυρίου, θα είσαι τέλειος. "Αν δεν μπορείς ολόκληρον, βάσταξε τον όσο μπορείς. "Όσο για τη νηστεία, κράτα την όσο αντέχεις. 'Από τα σφάγια των θυσιών πρόσεχε πολύ· διότι είναι λατρεία ανύπαρκτων θεών.

"Όσο για το βάπτισμα, έτσι να βαπτίζετε· αφού πήτε προηγουμένως όλα τα σχετικά, βαπτίσατε εις το όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος σε νερό μόλις αντλημένο. Και αν δεν έχεις νερό τέτοιο, βάπτισε σε άλλο νερό· κι αν δεν μπορείς σε δροσερό, σε χλιαρό. Κι' αν δεν έχεις ούτε από το ένα ουτε από το άλλο, χύσε πάνω στο κεφάλι τρεις φορές νερό εις όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος. Και πριν από το βάπτισμα, να νηστεύσουν εκείνος που θα βάπτιση και εκείνος που θα βαπτισθή, ακόμη και όσοι άλλοι μπορούν. Και να προστάξης

*αυτόν που πρόκειται να βαπτισθή, να νηστεύση μία δύο ημέρες πριν.*

*Αι δε νηστεΐαι σας να μην είναι σαν εκείνες των υποκριτών, που νηστεύουν τη Δευτέρα και την Πέμπτη. Σεις να νηστεύετε Τετάρτη και Παρασκευή. Μήτε να προσεύχεσθε ως οι ύποκριταί, άλλα καθώς ώρισε ο Κύριος στο Ευαγγέλιο του, ούτω προσεύχεσθε· Πάτερ ημών ο εν τω ούρανώ, αγιασθήτω το όνομα σου, έλθέτω η βασιλεία σου, γενηθήτω το θέλημα σου ως εν ούρανώ και επί γης· τον άρτον ημών τον επιούσιον δος ήμίν σήμερον, και άφες ημίν την οφειλήν ημών, ως και ημείς άφίεμεν τοις όφειλέταις ημών, και μη είσενέγκης ημάς εις πειρασμόν, αλλά ρύσαι ημάς από του πονηρού. Διότι σε σένα ανήκει η δύναμις και η δόξα στους αιώνες. Τρεις φορές την ήμερα, έτσι να προσεύχεσθε.*

"Όσο για τη θεία ευχαριστία, αυτές τις ευχαριστήριες ευχές να λέτε. Πρώτα για το ποτήριο· Σ' ευχαριστούμε, Πατέρα μας, για την αγία άμπελο Δαυΐδ του δούλου σου, που μας τη χάρισες δια του Υιού σου Ίησού· σε σένα ας είναι η δόξα στους αιώνες. Για δε τον άρτο· Σ' ευχαριστούμε, πατέρα μας, για τη ζωή και τη γνώσι που μας χάρισες δια του υιού σου Ιησού· σε σένα ας είναι η δόξα στους αιώνες. "Όπως αυτός ο άρτος ήταν σκορπισμένος πάνω στα όρη και μαζεύθηκε και έγινε ένας, έτσι ας μαζευθή και η εκκλησία σου άπο τα πέρατα της γης στη βασιλεία σου. Διότι δική σου είναι η δόξα και η δύναμις δια του Ίησού Χριστού στους αιώνες. Και κανείς να μη μεταλάβη άπο τον άρτο και τον οίνο παρά μονάχα όσοι βαπτίσθηκαν στο όνομα του Κυρίου. Διότι γι' αυτό είπε ο Κύριος- Μη δώτε το άγιον τοις κυσί.

Κι άφου μεταλάβετε, πέστε αυτή την ευχαριστήριο ευχή· Σ' ευχαριστούμε,

πατέρα άγιε, για το άγιο ονομά σου και διότι κατεσκήνωσες στις καρδιές μας και για τη γνώσι, την πίστι και την αθανασία, που μας χάρισες δια του Υιού σου Ίησού· σε σένα ας είναι η δόξα στους αιώνες. Συ, Δέσποτα Παντοκράτορ, έκτισας τα πάντα για χάρι του ονόματος σου κι' έδωσες τροφή και ποτό στους ανθρώπους να τ' απολαμβάνουν και να σ' ευχαριστούν, και σε μας χάρισες πνευματική τροφή και πόσι και ζωή αιώνιο δια του Υιού σου. Για όλα σ' ευχαριστούμε, διότι είσαι δυνατός· σε σένα ας είναι η δόξα στους αιώνες. Μνήσθητι, Κύριε, της εκκλησίας σου για να τη γλυτώσης άπο κάθε πονηρό και να την κάνης τελεία μέσα στην αγάπη σου και σύναξον αυτήν άπο των τεσσάρων άνέμων· άφού την αγιάσης, στη βασιλεία σου, που της ετοιμάσες· διότι σε σένα ανήκει η δύναμις και η δόξα στους αιώνες. "Ας έλθη η χάρις και ας παρέλθη ο κόσμος αυτός εδώ. Ωσαννά τω Θεώ Δαυϊδ.

*"Οποιος είναι άγιος, ας προσέλθη· οποίος δεν είναι, ας μετανοήση· μαράν άθά· αμήν. Κι αυτούς που έχουν προφητικό χάρισμα να τους αφήνετε να ευχαριστούν τον θεό με αυτοσχέδιες προσευχές.*

*"Οποιος, λοιπόν, έλθη και σας διδάξη όλα αυτά που προείπαμε, να τον υποδέχεσθε. Κι' αν αυτός που διδάσκει εκτροχιασθή σε άλλη διδασκαλία που είναι καταλυτική, μη τον άκουτε πλέον άλλ' όσο σας προσθέτει δικαιοσύνη και γνώσι του Κυρίου, να τον δέχεσθε σαν τον ίδιο τον Κύριο.*

*"Όσο για τους αποστόλους και προφήτες, να κάνετε σύμφωνα με τις εντολές του Ευαγγελίου. Κάθε απόστολος που άρχεται ανάμεσα σας, να γίνεται δεκτός ως ο ίδιος ο Κύριος. Και δεν θα μένη παρά μονάχα μία ημέρα\* κι' αν είναι ανάγκη, θα μείνη και τη δεύτερη\* αν ομως μείνη τρεις μέρες, είναι ψευδοπροφήτης. Και αναχωρώντας ο απόστολος τίποτε να*

μην παίρνη παρά ψωμί, όσο για να πορέψη\* κι' αν ζητά χρήματα, είναι ψευδοπροφήτης.

Και κάθε προφήτη που μιλά μέσα στο Πνεύμα το "Άγιο να μην τον εκπειράσετε ούτε να αμφιβάλλετε. Διότι πάσα αμαρτία αφεθήσεται, αλλά αυτή η αμαρτία ουκ άφεθήσεται. Και δεν είναι προφήτης ο καθένας που μιλεί πνευματικά, αλλά μονάχα όποιος έχει τους τρόπους του Κυρίου. Από τους τρόπους, λοιπόν, θα γίνη αντιληπτός ο ψευδοπροφήτης και ο προφήτης. Και κάθε προφήτης που ορίζει να γίνη πνευματική τράπεζα, δεν θα φάη άπ' αυτή, άλλοιώς είναι ψευδοπροφήτης. Και κάθε προφήτης που διδάσκει την αλήθεια και δεν κάνει όσα διδάσκει, είναι ψευδοπροφήτης. Και κάθε προφήτης δοκιμασμένος, αληθινός, που λαμβάνει μέρος στη μυστηριώδη εργασία της Εκκλησίας μέσα στον κόσμο και δεν διδάσκει να κάνατε όσα ο ίδιος κάνει, δεν θα κριθή από



σας\* *μόνος ο Θεός ξέρει γιατί συμπεριφέρεται έτσι. "Έτσι γινόταν και με τους αρχαίους προφήτες. Κι όποιος πη, μιλώντας πνευματικά\* δώστε μου χρήματα η κάτι άλλο παρόμοιο, να μη τον ακούσετε. 'Αλλα αν σας πη να δώσετε για άλλους που στερούνται, κανείς να μη τον κατακρίνη.*

*Κάθε ένας ερχόμενος εν ονόματι Κυρίου, να γίνεται δεκτός. Κατόπιν, άφου τον δοκιμάσετε, θα καταλάβετε περί τίνος πρόκειται, διότι θα φωτισθήτε ώστε να τον κρατήσετε αν είναι καλος η να τον διώξετε αν δεν είναι. "Αν είναι περαστικός αυτός που έρχεται, βοηθήστε τον οσο μπορείτε\* και δεν θα μείνη κοντά σας παρά δύο η τρεις μέρες, αν είναι ανάγκη. 'Αλλα αν θέλη να καθίση κοντά σας, ξέροντας κάποια τέχνη, ας δουλεύη κι ας τρώη. Κι αν δεν ξέρει τέχνη, προνοήστε οπως φωτισθήτε, ώστε να μη ζήση αργός ανάμεσα σας χριστιανός. Κι αν δεν θέλει*

να κάνη έτσι, είναι χριστέμπορος. Να φυλάγεσθε από τέτοιους.

Και κάθε προφήτης αληθινός, που θέλει να καθίση μαζί σας, άξιος εστί της τροφής αυτού. Ο αληθινός διδάσκαλος είναι επίσης άξιος κι αυτός όπως ο εργάτης της τροφή αυτού. Κάθε, λοιπόν, πρωτογέννημα από τ' αλώνι η το πατητήρι. από βόδια και πρόβατα θα τα ξεχωρίζετε και θα τα φυλάτε για τους προφήτες· διότι αυτοί είναι οι, αρχιερείς σας. Κι αν δεν έχετε προφήτη, δόστε τα στους φτωχούς. Κι από το σιτάρι της χρονιάς που μάζεψες στο σπήτι σου, διάθεσε ένα μέρος σύμφωνα με την εντολή. Επίσης αν ανοίξης σταμνί κρασιού η λαδιού, δόσε ένα μέρος στους προφήτες. Επίσης κι από χρήματα κι από ρούχα και από κάθε τι που αποχτάς, χώρισε ένα μέρος, όπως νομίζεις καλύτερα και διάθεσέ το σύμφωνα με την εντολή.

*Και την ημέραν του Κυρίου αφού συναχθήτε, κόψετε τον άρτο και τελέστε τη θεία ευχαριστία, αφού εξομολογηθήτε τα περαπτώματά σας για να είναι η θυσία σας καθαρή. Και όποιος έχει διαφορά με τον σύντροφο του να μη λαβαίνει μέρος ανάμεσα σας, έως ότου συμφιλιωθούν, για να μη σπιλωθή η θυσία σας. Διότι έτσι τη ζήτησε ο Κύριος, λέγοντας· εν παντί τόπω και σε κάθε χρόνο προσφέρει μοι θυσίαν καθαράν ότι βασιλεύς μέγας ειμί, λέγει Κύριος, και το όνομα μου θαυμαστόν εν τοις έθνεσι.*

*Χειροτονήσατε, λοιπόν, για σας επισκόπους και διακόνου, αξίους του Κυρίου, άνδρες πράους και αφιλαργύρους και αληθινούς και δοκιμασμένους. Διότι είναι λειτουργοί του ιδίου έργου για σας λειτουργούν οι προφήτες και οι διδάσκαλοι. Μη λοιπόν τους υποτιμάτε αυτοί είναι οι τιμημένοι σας μαζί με τους προφήτες και τους δασκάλους.*

Και να ελέγχετε ο ένας τον άλλον όχι σε οργή, αλλά με ειρήνη, όπως εντέλλεται το Ευαγγέλιο. Και να μη μιλάτε σε όποιον βλάβη τον αδελφό του, ούτε να τον άκουτε έως ότου μετανοήσει. Και τις προσευχές σας και τις ελεημοσύνες σας και κάθε άλλη πράξι σας έτσι να την κάνετε, όπως βλέπετε να διδάσκονται μέσα στο Ευαγγέλιο του Κυρίου μας.

Γρηγορείτε για τη ζωή σας· οι λύχνοι υμών να μη σβύσουν και αι όσφύες υμών να μη ξεσφιχθούν, άλλα γίνεσθε έτοιμοι\* ου γαρ οίδατε την ώραν, εν η ο Κύριος ημών έρχεται. Να συνάζεσθε συχνά έποικοδομώντας τις ψυχές σας. Δεν θα σας ώφελήση όλος ο χρόνος της πίστεως σας, αν δεν άποδειχθήτε τέλειοι στους έσχατους καιρούς. Στις έσχατες ήμερες θα πληθυνθούν οι ψευδοπροφήτες και οι διαφθορείς και θα αλλάξουν τα πρόβατα σε λύκους και η αγάπη θα αλλάξη σε μίσος. Θα μεγαλώση η ανομία και

θα ανάψη μίσος μεταξύ των ανθρώπων και θα διώξουν και θα παραδώσουν στον θάνατο ο ένας τον άλλο και τότε θα φανή ο κοσμοπλανευτής ως υιός του θεού και θα κάμη σημεία και τέρατα και η γη θα παραδοθή στα χέρια του και θα κάνη ανόσια πράγματα που δεν είχαν γίνει ποτέ έως τότε. Τότε θα μπη το γένος μας στην άνομη πυρά της δοκιμασίας και σκανδαλισθήσονται πολλοί και θα χαθούν, οι δε υπομοίναντες μέσα στην πίστι τους σωθήσονται άπ' αυτή την κατάρα. Και τότε φανήσεται τα σημεία της αληθείας. Πρώτο σημείο θα είναι το ξετύλιγμα του ουρανού, δεύτερο φωνή σάλπιγγος και τρίτο ανάστασις νεκρών. Και δεν θα αναστηθούν στην αληθινή ζωή όλοι, άλλα όπως ελέχθη "Ήξει ο Κύριος και πάντες οι άγιοι μετ' αυτού. Τότε όψεται ο κόσμος τον Κύριο έρχόμενον επάνώ των νεφελών του ούρανού.

ΔΙΔΑΧΗ ΤΩΝ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

---

